

Беларус

ГАЗЭТА БЕЛАРУСАЎ У ВОЛЬНЫМ СЪВЕЦЕ. ЦАНА — PRICE \$ 1.50

B I E L A R U S

Byelorussian Newspaper in the free World

Published by the Byelorussian-American Association

P.O. Box 178

Jamaica, New York 11432

U.S.A.

№ 365
Год выд. XXXVIIIСнежань
1989

НАСУПЕРАК РУХУ — «ВАНДЭЯ»

Набліжаюцца выбары ў Вярхоўны Савет Беларускай ССР і ў мясцовыя Саветы народных дэпутатаў. Гэтыя выбары будоўць мець рашаючое значэнне ў жыцці нашай Рэспублікі. Паўстае пытанье, ці зможа народ забясьпечыць сваё поўнае, ці хаяць-праважнае прадстаўніцтва ў Саветах. На першы погляд становішча складалася няспрыяльнае. Кіруючая партакратыя ў БССР правяла шэраг антыдэмакратычных законаў. Як і раней, у афіцыёзным друку ідзе татальная дэзынфармацыя насельніцтва аб Беларускім Народным Фронце, аб палітычных працэсах у Беларусі. Асабліва дэзынфармаваныя жыхары сельскай мясцовасці, у вобласцях. Як і раней, усё прыдушвае і ўсім распаряджаецца партыйна-бюрократычны апарат, які на Беларусі надзвычай рэакцыйны і антынародны, выгадаваны на нацыянальным ніглізме і партыйнай дэмагогії.

Асаблівасцю беларускага партапарата, ці як яго ахрысьцілі, «вандэі», з'яўляецца адсутнасць у ім колькі не будзь прыкметных дэмакратычных плюніяў, ці нават асабаў. Яго зяднаная, непрабудная рэакцыйнасць з гэтай прычынай кідаецца ў вочы і проста ашаламляе. Рэакцыйны фэнамэн «вандэі» мае сваё тлумачэнне. Ён зыхадзіць з бюрократычнай ідэялігіі нацыянальнага ніглізму, чым здавен (з 30-х гадоў) характарызуецца гэтак званая «беларуская» партбюрократыя. Чалавек, які выракся культуры свайго народу, узыненавідзеў мову, спрыяў этнічнаму паміранню нацыі, такі чалавек ня можа мець дэмакратычнага съветапогляду, ня можа быць вольным.

Нацыянальны ніглізм і рэакцыйная аднароднасць камуністычнай партакратыі на Беларусі самым некарысным чынам адбілася на становішчы ў Рэспубліцы. Партбюрократыя нясе ўсю адказнасць за паніжэнне і разбурэнне беларускай нацыянальнай культуры, за русыфікацыю грамадзства і зынішчэнне беларускай мовы, за зачыненіе беларускіх школаў, за знос помнікаў архітэктуры і зынішчэнне нацыянальнай спадчыны, рэлігіі, традыцыйнай народнай маралі, за матэрыялістичнае разбэшчванье моладзі і дэгуманізацыю грамадзкіх узаемадачыненняў.

У прыбалтыскіх рэспубліках і наўнават у традыцыйна кансерватыўнай Украіне, у кіруючым там партыйным апераце выяўляюцца пэўныя сілы, якія спрыяюць адраджэнню нацыі, адмаўляюць мэтады і погляды намэнклатурных артадоксаў, рэальная садзейнічаюць галоснасці і дэмакратызацыі. У выніку закладваюцца асновы для эвалюцыі стваральніх кансалідуючых працэсаў. Но знойдзеныя сферы ўзаемадачыненняў паміж рознымі, нават супроцьстаячымі, палітычнымі сіламі (у дадзеным выпадку паміж кампартыяй і грамадзкімі рухамі).

Нічога падобнага не назіраецца ў

Беларусі. Сымпатычна, што, калі 19-га кастрычніка 1988 году было ад'яўлены аўтварэнні Аргкамітэту Беларускага Народнага Фронту, камуністычнае намэнклектура распачала шалённую траўлю ўсіх дэмакратычных сілаў, асабліва інтэлігенцыі. Нам ня трэба ніякага народнага фронту, — чулася з усіх афіцыйных tryбунаў і розных «комаў». Пасыпаліся «лісты абураных працоўных» і паднялася хвала арганізаванага «народнага гневу». І гэта ў той час, калі новаствораны Аргкамітэт БНФ не сказаў яшчэ ніводнага слова пра свае мэты, пра задачы дзеянасці. Ня трэба нічога! Такі быў сэнс гэтага намэнклектурнага галасу. «Мартыралёт? — Ня трэба! «Нам с вами не по пути!» — съпішаліся перакрычаць усіх прыгрэтыя апаратам дочки двух рэпрэсіяных у 30-х гадох кіраўнікоў БССР, ахайваючы аўтварэнне таварыства памяці ахвяраў сталінізму «Мартыралёт Беларусі». Кульмінацыі гэтай кампаніі дасягнула 30 кастрычніка 1988 г., калі супраць мірных людзей, што ў дзень «Дзядоў» ішлі на могілкі з кветкамі, «кінулі» трэтыячы міліцыянеры, спэцвойскі, вадаметы, «чорныя крумкачы», труцілі народ сълёзацечным газам, білі дубінкамі, зневажалі. Такое не забудзеца і не даруеца ніколі.

Спрабы Беларускага Народнага Фронту наладзіць контакты зь дзяржаўнымі органамі і кіраўніцтвам КПБ ні да чаго не прывялі. Камуністы прытрымліваліся сваіх традыцыйных паводзін — гаварыць адно, а рабіць іншае, прытым па ўсіх сродках друку распаўсюджвалася дэзынфармацыя і інсінуацыі пра БНФ.

Маску зі сябе партапарат съкінуў увесень гэтага году, калі на пленумах гаркому і ЦК сталі адкрыта гаварыць пра БНФ як пра «наших политических противников» і заклікаць камуністу да барацьбы з Фронтом. На кастрычніцкай сэсіі Вярхоўнага Савету БССР адзін нават так сказаў: «Если нас назовут "вандеем", значит мы на правильном пути, товарищи».

Усё гэта лішні раз съветчыць ня толькі пра антынароднасць, адкрытую рэакцыйнасць і нізкі інтэлектуальны патэнцыял «вандэя», пра няўменьне будаваць палітычныя пэрспэктывы, усё гэта пачывае, што кіраўнічае банкруцтва камуністычнага апарату ў Беларусі надзвычай зациягнулася, прадаўжае раскладацца і можа пагражаць народу вялікімі бедамі.

У тых варунках стабілізуючу ролю магла-б выкананаць якраз дэмакратычная апазыцыя ў КПБ — перабудовачныя сілы, съежжая думкі і разумныя галовы. Ды вось бяды, такіх сілаў у КП БССР практична няма. Партыя, асабліва на правінцыі, уяўляе сабой аднародную, кансерватыўную масу, балота, няздольнае па прыродзе сваёй падняцца да асэнсавання лёсу беларускай нацыі і вольнай будычыні людзей.

(Працяг на 3-й б.)



АСАМБЛЕЯ «» ЧАРНОБЫЛЬСКІ ШЛЯХ

У Менску 25-26 лістапада адбылася Асамблея народаў «Чарнобыльскі шлях», у якой узялі ўдзел народныя дэпутаты СССР Васіль Быкаў, Алесь Адамовіч, Станіслаў Шушкевіч, Віктар Карніенка, жыхары забруджаных радыяцыйных раёнаў, а таксама прадстаўнікі грамадзкіх рухаў з Украіны, Літвы, Малдові, Эстоніі, Латвіі і РСФСР.

На паседжаньні грамадзкага tryбуналу Асамблеі, у склад якога ўвайшлі, апрача вышэй названых дэпутатаў, ад Беларускага Народнага Фронту Міхась Ткачоў, Юры Хадыка, Зянон Пазняк і Генадзь Грушавы, віцэ-прэзыдэнт АН БССР Іван Ліштван, ксёндз Ян Матусевіч ды прадстаўнікі ад нацыянальных рухаў і экалаігічных таварыстваў Літвы, Малдові, Украіны і Эстоніі.

Калегія tryбуналу заслушала съветчаныя пацярпелых жыхароў Веткі, Хайнікаў, Слаўгарада, Чудзян, вёскі Сівіцы Валожынскага раёну ды іншых, а таксама ліквідатораў, якія гасілі чарнобыльскі пажар.

Асамблея народаў прыняла дэкларацыю, поўны тэкст якое зъмяшчаем ніжэй.

Асамблея прыняла таксама Зварот

на народаў съвету з заклікам аб гуманітарнай і мэдычнай дапамозе, забесьпячэнні дазімэтрычнай і дыягностычнай апаратурай, аб дапамозе ў стварэнні прадпрыёмстваў для выбрабу такай апаратуры.

Удзельнікі Асамблеі прынялі таксама зварот да другога зъезду народных дэпутатаў СССР, каб ён паставіў на парадак дня пытанье аб ліквідацыі наследкаў чарнобыльскай аварыі і перасяленні людзей з заражаных раёнаў.

Прадстаўнікі народных франтоў і экалаігічных рухаў падпісалі пратакол аб правядзеных сумесных экалаігічных акцыях, прысьвечаных чацвертавініе Чарнобыля. У пратаколе сказана, што прызнаюцца недастатковымі магчымасці БССР ліквідаціаў самой вынікі аварыі.

Запрапанавана адзначаць дзень 26 красавіка як Міжнародны дзень памяці.

На чацвертыя ўгодкі аварыі адбудзеца экалаігічна канфэрэнцыя ў Кіеве.

Пратакол падпісалі прадстаўнікі Беларусі, Літвы, Украіны, Малдові. Да яго далучыліся прадстаўнікі Латвіі.

На чацвертыя ўгодкі аварыі адбудзеца экалаігічна канфэрэнцыя ў Кіеве.

дапускаецца нават бесчалавечнай 35-бэравай канцэпцыяй. Ня прыймаюцца меры дзеля аздараўлення дзяяцей і цяжарных жанчын. Працягаецца злачынная практика вытворчасці збожжа, малака й мяса на забруджаных тэрыторыях. Уведзеныя так званыя «часова дапушчальныя» ўзроўні ўтрымання радыёактыўных пылам вялізарныя тэрыторыі Беларусі, паўночна-ўсходнія Украіны і заходніх вобласцяў РСФСР, які скалануў усю плянэту, гэты выбух паставіў кропку ў гісторыі разьвітага сацыялізму.

Найбольш пацярпелая тэрыторыя — гэта зямля старажытных культураў трох народаў, на якой жывуць мільёны людзей. Стан іхняга здараўя, як і жыцця, няспынна пагаршаецца. Расцеце сыпіс ахвяраў, тых, хто за бязьдзейнасць уладаў, замоўчаныя прайдэныя прадысторыі, абыякавасць адказных мэдыцынскіх работнікаў, заплаціў сваім жыццём і здараўем.

Канцэпцыя, распрацаваная Міністэрствам аховы здароўя СССР — 35 бэр за 70 гадоў жыцця ўзроўніе сілы, якія спрыяюць адраджэнню нацыі, адмаўляюць мэтады і погляды намэнклатурных артадоксаў, рэальная садзейнічаюць галоснасці і дэмакратызацыі. У выніку закладваюцца асновы для эвалюцыі стваральніх кансалідуючых працэсаў. Но знойдзеныя сферы ўзаемадачыненняў паміж рознымі, нават супроцьстаячымі, палітычнымі сіламі (у дадзеным выпадку паміж кампартыяй і грамадзкімі рухамі).

(Працяг на 2-й б.)

BIELARUS
Byelorussian Newspaper in the Free World
Published monthly by
BYELORUSSIAN-AMERICAN ASSOCIATION, INC.
Subscription \$20 yearly

«БЕЛАРУС» — Газета Беларусай у Вольным Свєце.
Выходзіць месячна Рэдагуе Калегія
Выдае: Беларуска-Амэрыканська Задзіночанье.
Падліска зь перасылкаю 20 дал. на год.
Артыкулы, падпісаныя прозвіщам або ініцыяламі аўтара, могуць зъмяшчаць пагляды, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

АСАМБЛЕЯ «ЧАРНОБЫЛЬСКІ ШЛЯХ»

(Заканчэнне зь 1-й б.)

На практицы гэтая канцэпцыя вядзе да росту захворваньня і съмяротнасці насельніцтва, да сацыяльна-псыхалягічнага напружаньня, а таксама да зынжэннія працаздольнасці. У заражаныя раёны завозіца адносна чыстая, а вывозіца радыяцыйна забруджаная харчовая прадукцыя. Вялізарны сумы ідуць на даплаты і сацыяльна-бытавое ўпараткованьне, што аднак не ратуе становішча. Пачярпелыя раёны ператвараюцца ў вялізарны радыяцыйны лепразорый, у якім, дзеля выкананьня дзяржплянаўскіх дырэктываў, ахвяроуваюць здароўем людзей, бяссэнсава марнуюць народныя сродкі.

Канцэпцыя-ж беларускіх вучоных зыходзіць з патрабаваньня адсялення людзей з тэрыторыяў, радыяцыйна забруджанасць якіх накладае абмежаваны на нармальную жыццяздзейнасць чалавека і робіць немагчымай вытворчасць «чыстай» сельскагаспадарчай прадукцыі. Гэтая канцэпцыя ўлічвае многія факты, якімі пагарджае 35-бэрная канцэпцыя.

Супрацтаваньне гэтых дэзвюх канцэпцыяў носіць не навуковы, а відавочны палітычны і маральны характар. 35-бэрная канцэпцыя выкарыстоўваецца дзеля апраўданьня крывадушша і злачыннага бязьдзеяния як саюзных, гэтак і рэспубліканскіх уладаў, дзеля захаваньня ў дзяржаўным абарачэнні землі, страта якіх куды больш, чым лёс людзей, турбуе галідароў з цэнтральнага бюраратачнага апарату.

Створаная іхнімі высілкамі атмасфера глухой сакрэтнасці вакол вынікаў катастрофы стала крыху расьсейвача толькі ў апошні год. Але і сёньня шмат што раўніва захоўваецца ведамаснымі інструкцыямі і абмежаваньнямі. І сёньня зъяўляецца сакрэтным загад Міністэрства аховы здароўя БССР, які забараняе адзначаць у лячэбных картках факт абпрамяненія людзей, што прыймалі ўдзел у пасъляварыйных працах, калі сумарнае абпрамяненіе, атрыманае імі, не перавышае пэўнага ўзору.

Лёс гэтых людзей трагічны. Сотні людзей ужо памерлі, а шмат іншых цяжка захварэлі. Вынікі практичнага бязьдзеяния органаў улады ўзмацняе таксама юрыдычна нераспрацаванасць пытаньня аб правох чалавека, які бязьвінна і супраць сваёй волі апынуўся на рыдыяцыйна заражанай тэрыторыі. Ніхто ня можа даць гарантіі бясьпекі чалавеку, які живе на тэрыторыі з любым узоруем забруджаньня. Таму ўсе людзі, што пажадаюць пакінуць забруджаныя землі, павінны мець права карыстацца дапамогай дзяржавы і грамадзтва. Уважліва разгледзеўшы ўсе разнастайныя аспекты пераадоленія вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС — навуковыя, мэдыцынскія, сацыяльна-палітычныя, культурныя, юрыдычныя — Асамблея нароўдай «Чарнобыльскі шлях»:

1. Заяўляе аб немагчымасці мэханічнага пераносу нормаў абпрамяненія, абгрунтаваных для прафесіоналаў, якія рызыкуюць добраахвотна, на ўсё насельніцтва, дзе ёсьць хворыя, дзецы, цяжарныя жанчыны, якія вымушаныя спажываць радыяцыйна забруджаную ежу і пераносіць іншы небясьпечны ўплыў з боку навакольнага асяродзьдзя.

Лічыць съядомае ігнараваньне гэтых фактараў у навуковых канцэпцыях і дзяржаўных рашэннях дзеяннямі, якія маюць прыкметы генацыду і зъяўляюцца злачынствам супраць чалавечнасці бяз тэрміну даўнасьці.

2. Прызнае гуманнай і навукова абурнтуванай канцэпцыю пераадольвання вынікаў, распрацаваную беларускімі вучонымі, якія зыходзяць зь неабходнасці адсяляць людзей адсуль, дзе немагчыма вытворчасць радыяцыйна чистай сельскагаспадарчай прадукцыі. Лічыць неабходным прадугледзець пры адсяленіні захаваньне сацыяльных інфраструктураў адселеных рэгіёнаў.

3. Патрабуе цалкам скасаваць усе формы сакрэтнасці і абмежаваньня інфармацыі, прыцягнучь да судовай адказнасці службовых асобаў, вінаватых ва ўтойваньні альбо выкryўленын інфармацыі адносна Чарнобыльскай катастрофы.

4. Заяўляе пра неабходнасць распрацоўкі юрыдычных нормаў, што гарантуюць права людзям, якія не пасваіволі апынулася на радыяцыйна заражанай тэрыторыі. Нормы павінны прадугледжваць права людзей на дапамогу з боку дзяржавы ў лячэніі хваробаў, выкліканых радыяцыйнай, а таксама на кампэнсацыю за страту маеасці і за сацыяльную адаптацию на новым месцы. Законы павінны адпавядаць міжнародна прызнаным нормам аб правох чалавека. Вінаватыя ў парушэнні нормаў мусяць несці адказнасць, адпаведную міжнароднаму праву.

Патрабуе ўраўніць у правох людзей, што прыймалі ўдзел у ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС і страцілі здароўе ў выніку абпрамяненія, зь інвалідамі вайны, а таксама распаўсюдзіць на іх сем'і і льготы ў выпадку заўчастнай съмерці кармільца.

6. Вымагае неадкладнага спынення эксплюатацыі Чарнобыльскай АЭС і наданьня заражанай зоне статусу экалягічна-радыяцыйнага заказніка.

7. Лічыць неабходным стварэнне ў рэспубліцы нацыянальнага камітэту па радыяцыйнай абароне насельніцтва.

8. Патрабуе прызнаньня прызыўнікам Беларускай і Украінскай ССР і забруджаных вобласцю РСФСР, у якіх альтэрнатывы вайсковай службы, права працеваць на будаўніцтве аўтэктаў для перасяленцаў з радыяцыйна забруджаных раёнаў.

9. Адзінай гарантыйай выратаваньня людзей можа быць толькі сувэрэнітэт рэспублікай, у прыватнасці, перадача ім асноўных вытворчых



КАЛЯДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

Дастойнаму съяўтарству і ўсім багалюбным праваслаўным вернікам Беларускага Народу

Дарагія Браты й Сёстры!

ХРЫСТОС НАРАДЗІЎСЯ!

Святы дзень нараджэння Хрыстовага весьці нам і ўсяму съвету аб прысьці Божага збаўлення. Гэта ня толькі дзень нашае радасці, веры і надзеі, але й роздуму над вартасцю нараджэння Карава каралёў, Хто прыноўс новую мараль чалавеку і заклікаў яго да высокага духовага ўзроўню.

Чалавек, незалежна ад таго, у якіх абставінах ён жыве — на свабодзе ён ці ў зыняволеныні — заўсёды прагненіе лепшага заўтра, моліца за лепшую будучыню, за больш высакародны съвет, каб ня было боязі перад зьдзекамі і пакутамі, каб заўсёды панавалі любоў, братэрства паміж людзьмі ў духу малітвы, якую ў дзень нараджэння Хрыстовага съпяваюць вернікі ў сваіх съвітах: «Слава Богу на вышынях, а на зямлі супакой паміж людзьмі добрае волі» (Лк 2:14). Але перамога добра над злом і цемрай дaeца людзям на лёгка — чалавеку патрэбная вера, малітва, сіла духу. Калі ён пакутуе, патрэбнае міласэрдзе, спагада, дапамога — тое, што мы маем ад Ісуса Хрыста.

Сёньня мы бачым, як сіла зла, што маною і подступам імкнулася завалодаць съветам, сама раскладаеца. Уладары самі адчуваюць, што іхнай хвалішвай бязбожніцкай ідэялігіі прыходзяць канцы. І калі мы бачым, як улада, што хвалілася перад съветам сваёй справядлівасцю, а ў запраудніці нішчыла бязьвінных людзей фізычна й маральна, ня вытрымоўвае праўды, мы затрымваемся й разважаем над глыбокім значаньнем Хрыстовага нараджэння й хрысьціянскае навукі.

Хрыстос прыйшоў вызваліць людзей зь няволі грэху і весьці іх да вышэйшага духовага ўзроўню. Бязылітасны дыктатары намагаліся й намагаюцца зынішчыць годнасць чалавека як стварэння Божага, выкараніцу ў ім веру ў дабрыню вечнага Бога і ўгрунтуваныя на гэтай веры прынцыпы справядлівасці. Але наш хрысьціянскі абавязак, дарагія мае, — стаяць у абароне правоў чалавека, ягонае веры й маральных прынцыпаў, ягонае духовасці.

«Ня можаце служыць Богу й мамоне», кажа Господ. У цяперашнім съвіце матар'ялізму Збаўца наш Ісус Хрыстос прыпамінае нам: «Ня зьбірайце сабе скарбаў на зямлі, дзе моль ды іржа нішчаць і дзе зладзеі падкопваюцца й крадуць; але зьбірайце сабе скарбы на небе, дзе ані моль, ані іржа ня нішчаць і зладзеі не падкопваюцца й не крадуць» (Мц 6:19-20). Але скарб наш на небе ня будзе дасканалы, калі мы на зямлі не падтрымаем веры свае добрымі учынкамі. «Вера бяз учынкаў мёртвая», кажа съв. апостал Якуб (Як 2:17).

Дарагі й любыя мае Браты й Сёстры! Сёньня, як ніколі, мы, Беларусы, незалежна ад рэлігінага перакананьня ды іншых паглядаў, дзе-б мы ні жылі, павінны супольна прысьці з дапамогай свайму Беларускаму Народу. Чарнобыльскі атамны пажар здарыўся пяць кілямэтраў ад мяжы Беларусі, і веџер пагнаў радыяцью на нашу краіну. Ад гэтага пажару найбольш пацярпеў наш народ. У сваёй бязьмежнай бядзе ён гукае цяпер да нас з просьбай аб дапамозе, і мы павінны адгукнуцца на гэтую просьбу шчодрай ахвярай.

У гэтых съвітах дзень, дарагія мае, зъвернем свае сэрцы й думкі да Князя міласэрдзя й супакою, падзякуем Яму за дабрыню Ягоную, адновім веру ў Яго, умацуем сваю маральну вартасць і акажам хрысьціянскую учынкі. Няхай жа дзень нараджэння Хрыстовага будзе радасным съвітам усім Вам і Божае дабраславенне з усімі Вамі.

Хрыстос нарадзіўся — Яго слаўце!

Каляды 1989 г.
Таронта, Канада



ФОРПОСТ. Газета белорускага независимага информагентства «Беларуская Звезда» (BELSTAR). № 1 (жнівень) 1989 (8 бб.).

Менская самвыдавецкая публікацыя, што паставіла перад сабой за мэту «спрыяць усемагчымаму росту й пашырэнню публічнасці й палітычнага плюралізму.

У нумары крэтычны агляд Зъезду народных дэпутатаў ССРР; перадрук артыкулу А Навіны (А. Луцкевіча) з 1913 году «Беларуское движение»; «Почему Минск стал Минском?» (перадрук з «Мартыралогу» № 1) ды іншыя палітычныя актуальныя матар'ялы.

У БССР выходзіць цяпер каля 15 незалежных публікацыяў.

фондаў, што знаходзяцца на іхных тэрыторыях. Разам з тым, саюзныя органы забавязаныя несці адказнасць за тое, што здарылася і павінны кампенсаваць рэспублікам і іх грамадзяням страты, звязаныя з Чарнобыльскай катасцтвой.

10. Лічыць неабходным праводзіць паседжаньні Асамблеі народаў «Чарнобыльскі шлях» у пацярпелых рэспубліках штагоду.

11. Прыняць звароты да народаў съвету і да другога зъезду народных

Ватыканскі карэспандэнт амэрыканскага прэсавага агенцтва NCA Чарльз Робэрт'елё ў сваім паведамленыні пра сустрэчу савецкага лідэра Гарбачова з Папам Янам Паўлам II піша, што Беларусь патрабуе яшчэ двух каталіцкіх біскупаў.

Паводле таго самага карэспандэнта, Гарбачоў атрымаў згоду Папы, каб дыяцэзіяльныя межы супадалі з савецкімі палітычнымі межамі. Дасоль частка беларускіх тэрыторый на царкоўна-адміністрацыйных картах Ватыкану належала да польскіх дыяцэзіяў.

12. Патрабуе неадкладнага стварэння рэспубліканскіх камітэтаў нацыянальнага выратаваньня, якія павінны аўяднаць намаганьні дзяржаўных і ўсіх грамадзкіх арганізаціяў, прадстаўнікоў духавенства, вернікаў і атэістаў.

Выратаванье народу — у ягоных руках.

Прынята Асамблеяй народаў «Чарнобыльскі шлях».

Менск, 26 лістапада 1989 году.

НАСУПЕРАК РУХУ — «ВАНДЭЯ»

(Заканчэнне з 1-й б.)

Такое становішча вынікае ня толькі з заганасьці і нялюдзкасці камуністычнай ідэялёгії, але і з структуры арганізацыі партыі, пабудаванай па тыпова бюракратычнаму прынцыпу, калі звыш 80 працэнтаў яе членаў знаходзяцца ў ролі падаткаплацельшчыкаў на ўтрыманье камуністычнага кіраўніцтва, якое пры жаданыні, можа съцерці гэтага «члена» ў пыл і нідзе ніякай управы ён ня знайдзе, хіба паклаўшы сваё здароўе і дабрабыт, ды і то дарма.

У варунках, што склаліся на Беларусі, «вандэя», як і ўсёды, зацікаўленая нагнятаць сваркі, палохаць «экстремістамі», «нацыяналізмам», «высяленьнем» Рускіх, «пагромамі» Яўрэяў, «кінфрантацыяй», БНФ, Талакой, Прыбалтыкай і г.д. Словам, спараджаць у грамадзтве пачуцьцё трывогі і няспеўнасці, запалохваць яго. Чаму гэта робіцца? Тут разылік на элемэнтарную масавую псыхалёгію. Грамадзтва заўсёды імкнецца да стабільнасці. Калі-ж гэтая стабільнасць парушаецца і ўзынікаюць рэзкія і трывожныя дэструкцыйныя працэсы, тады ў масах напалоханых, слаба палітызаваных і кепска інфармаваных людзей (асабліва ў абываталаў) пачуцьцё самазахаваныя ськіруювае іх погляды і надзеі аб паратунку да моцнай цэнтралізаванай улады. Яны пачынаюць прагнучы «моцнай руکі», гаспадара, які-б навёў парадак.

Цяпер зразумела, на што робіць разылік «вандэя» (зрешты, цалкам магчыма, што падсьвядома), дэзынфармуючы насельніцтва, стрымліваючы дэмакратызацыю, і нагнятаючы «страхі». Як сказаў хтосьці з дасыціных людзей: «Нацыяналізм — апошні лёзунг бюракраты».

Акрамя таго, паколькі ў руках у «вандэі» знаходзіцца ўся ўлада і рэпресіўны аппарат, яна шукае зачэлкі, каб выкарыстаць яго супраць дэмакратычных працэсаў у Беларусі, пакуль яны не сталі ўсеагульнымі, так-бы мовячы, скампраметаваць і задушыць у зародку, пакуль ёсьць сіла. Менавіта гэтымі прымітыўнымі мэтамі было выкліканы нападзеніе «вандэі» на людзей 30-га каstryчніка 1988 году.

Цяпер, калі дэмакратычны рух замацаваўся, «вандэя» пачала мэтадычна выкарыстоўваць супраць яго сваю рэпресіўную машыну судоў, поўнасцю падпарадкованую партапарату. Тут дэманструеца ўжо нават ня тое што прарававы нігілізм, а цынічна і адкрыта — фактывічна адсутнасць права, партыйна-апаратная прыналежнасць суда і прокуратуры.

Аднак, выбарчыя пэрспэктывы ў камуністай-намэнклятуршчыкаў усё-ж невялікія, бо ім, каб затрыміцца ва ўладзе, увесь час прыходзіцца ашукваць народ, а людзі ўжо пачалі разьбірацца, дзе праўда, а дзе мана. Нельга сказаць, каб камуністы не разумелі, што народ ім ужо ня верыць і перастане баяцца. Нездарма яны робяць цяпер таемныя сацыялягічныя дасыльданыні па ўсёй Беларусі, каб выпрацаваць тактыку. А тактыка будзе такая. Чакайце адкрытыага, «шчырага» прызнаньня «суроўай прауды», «памылак прошлата», крытыкі мэтадаў кіраўніцтва, са-мацрыйкі, нават пакаянья; некаторыя будуць «свае ў дошку», будуць «расіца з народам», «как вывести страну» з цяжкага стану, будуць «канкрэтныя», «дзелавыя» прапановы, як палепшиць жыцьцё, будуць «канструктыўныя» ідэі і прагнозы; асабліва шмат «дзелавых» прапаноў выкажуць па эканамічных, сацыяльных пытаннях, не хаваючы «всей сер্যезности положенія». Будуць крывадушна

прыносяць у ахвяру нават б-ы артыкул Канстытуцыі. Словам, людзі павінны пераканацца, што яны, камуністы, — «адзінай рэальнасці сіла», здольная «кіраваць краінай» і «довести перестройку до конца».

Відаць, таму яны аб'явілі вайну Беларускаму Народнаму Фронту, які думае інакш. Гісторыя, як і грамадзтва, можа спакойна абыйсці без камуністу, а без народу — не, бо народ гэту гісторыю стварае. Гісторыя-ж паказала, што там, дзе свабодны чалавек, там і свабодны народ — там праца, ба-гацьце, творчасць, хараство і жыцьцё. Там-жэ, дзе прайшоў бальшавік — там кроў, съмерць, курапаты, вынішчэнне культуры, брыгады і зямлі, там брыдота запусценыя на съвятym месцы, бязбожжа і рабства і, самае подлае, — мора, акіяны хлусні. Яны ўсёды адноўлявяцца ці ў СССР, ці на Кубе, у Кампучыі, ці ў Кітаі, у Карэі, ці ў Румыніі, у Польшчы, ці ў Беларусі. Хвароба адна. І грамадзтва, народы павінны бараніцца ад гэтае хваробы ўсімі гуманнымі сродкамі культуры.

Сучаснаму камунізму, што генэтычна напрасткі звязаны з бальшавізмам, прыдзеца пераасэнсаваць усю сателетную спадчыну сваіх ідэй, калі ён сапраўды захоча нароўні існаваць у цывілізаваным дэмакратычным грамадзтве. Гэта гэта і білока ня можа зразумець «вандэя». Але пачынаюць разумець людзі.

Тая палітычная ситуацыя, якую стварае ў Беларусі напярэдадні выbaraў камуністычна намэнклятура, паставішь сябе асона над усім грамадзтвам і узмацнішь прасьледваныні дэмакратычных рухаў, прымушае зразумець, што Беларускі Народны Фront павінен ажыццяўляць ня-толькі апазыцыю апаратнаму камунізму, але падтрымліваць усе вольныя грамадзкія памкненіні на шырокай дэмакратычнай аснове, уключаючы камуністу, духавенства, самадзейныя грамадзкія рухі і плыні, дэмакратычную моладзь і студэнцтва, фэрмэраў і калгасынікі, дэмакратычных кандыдатаў ад кааператываў і ад рабочых калектываў дзяржаўных прадпрыемстваў, усіх здольных, сумленных, адукаваных, прафесійных падрыхтаваных і палітычна съядомных людзей з гуманістычным съветапоглядам, з пачуцьцём свайго народу і Бацькаўшчыны, гатовых адстойваць сувэрэнітэт Беларусі, інтарэсы дэмакратыі, культуры, свабоды і сацыяльной справядлівасці.

Усе на барацьбу з «вандэй»! У беларускага грамадзтва амаль не засталося больш запасу трываласці. Бо нават карэнны народу сымартэльна падточаныя няспынным генацыдам, вынішчэннем і разбуральным самаупраўствам бюракратызму. За дзве сілы гадоў імперскай няволі гісторыя ў каторы раз зноў дае нам шанц да адраджэння і свабоды. Дае, але нічога ня дарыць. Бо воля патрабуе змаганьня.

15 лістапада 1989 г.

Зянон Пазняк

«БЕЛАРУС» У МЕНСКУ?

Як падало заходнямяецкае прэсавае агенцтва ДПА, у Маскве на пачатку гэтага месяца пайшлі ў адкрыты працівадзяць два расейскія эмігранцкія выданні: парыская газета «Русская мысль» і выдаваны ў Франкфурце ў Зах. Нямеччыне энтызесаўскі тыднёвы часопіс «Посев».

Трэба спадзявацца, што гэты вецер перабудовы дойдзе і да Менску.

ДЗЕНЬ ГЭРОЯЎ БЕЛАРУСІ

ГАЙЛЕНД-ПАРК, Н.-ДЖ. (ЗША)

Галоўная ўправа Задзіночаныя Беларуска-Амэрыканскіх Вэтэранаў (кіраўнік маёр Сяргей Гутырчык) адзначыла 69-я ўгодкі Слуцкага паўстаньня ў нядзелью 3-га сінегня. У царкве Жыровіцкага Божага Маці пасля літургіі а. Васіль Андрэюк адслужыў паніхіду па тых, што загінулі ў змаганьні за свабоду й незалежнасць Беларусі, а таксама па ахвярах сталінскага генадыцу. Пасля багаслужбы адбылася акадэмія. На ўрачыстасць, апрача мясцовых суродзічаў, прыбылі прадстаўнікі Амэрыканскага Згуртаваныя Вэтэранаў Рарытанскага Даліны: віцэ-камандзёр Стэля Слокум і старшыня кіраўніцтва парадамі Анна Шопф.

Пасля адданыя пашаны съцягу, уступнога слова старшыні ЗБАВ сп. С. Гутырчыка была адсіпваная песня-прысяга «Беларусь наша Маці-краіна».

З кароткімі дакладамі выступілі сп. Юрка Азарка, паангельску, пра падзеі 1920-21 гадоў і аbstавіны, у якіх было ўзятытае Слуцкое паўстаньне; сп. Міхась Тулейка пра Слуцкое паўстаньне і дакумэнтальныя крыніцы для ягонага вывучэння; сп. Янка Запруднік пра беларуское змаганьне ў сучасных аbstавінах, ролю рэлігіі й мовы ў нацыянальным адраджэнні; сп. Вячаслаў Станкевіч пра перадвыбарчую кампанію ў БССР ды ролю эміграцыі ў дапамозе Беларусам на Бацькаўшчыне бараніц свае права.

Сп. Антон Шукелайць, старшыня БАЗА, у сваім вступленні выказаў прапанову, каб у сувязі з вялікім зацікаўленнем на Беларусі гісторыяй БНР Згуртаваныне вэтэранаў выдала брашуру пра Слуцкое паўстаньне.

Спіявак-кампазытар Пётра Звонны выкананы пад акардыён колькі ваяцкіх і патрыятычных песняў, з якіх апошнюю, «Ідуць жаўнеры-Беларусы», слухачы праспівалі супольна з аўтарам.

Урачыстасць закончылася адсіпваннем беларускага нацыянальнага гімну.

3.

ПЭРТ (ЗАХ. АЎСТРАЛІЯ)

Угодкі Слуцкага збройнага акту былі адзначаныя 26 лістапада ў Беларускім Народным Доме. На съвята былі запрошаныя съвтар УАПЦ а. Анатоль Сітнік і Аўстралійкі. Прывітаўшы прысутных, старшыня Беларускага Аб'яднання сп. Міхась Раецкі малодшы расказаў паангельску, чаму Беларусы съвяткуюць ўгодкі Слуцкага ўздыму, а не заканчэнне Першай сусветнай вайны 11-га лістапада, як гэта робяць іншыя народы.

Айцец Анатоль сказаў малітву за тых, што загінулі ў змаганьні за незалежнасць Беларусі. Быў прачытаны съпіс сяброў Б. А., што адыйшлі на вечны супачынак і хвіліна цішыні ўшанаваная памяць гэроў Беларусі. Даклад на тэму дня, съкіраваны да моладзі, прачытаў паангельску старшыня, а пра падзеі на Беларусі ў 1920 годзе — сп. Е. Дамбровская. Абодвы даклады былі вельмі цікавыя.

Па заканчэнні афіцыйнай часткі адбылася нарада ўправы Б. А. у З. А., у часе якое М. Р. прачытаў зварот Першагарда БАПЦ Архіеп. Мікалай і рэдактара газеты «Беларус» др. Я. Запрудніка ды выказаў сваю прапанову ў справе дапамогі ахвярам Чарнобыля.

Звароты Архіеп. Мікалай і рэдактара «Беларуса» былі паданы па разы ў беларускай праграме 26 лістапада.

пада а гадз. 9-й увечары. Сп.нія М. Мароз і сын Алекс (сакратар управы) праўлі збор ахвяраў на газ. «Беларус».

На заканчэнні ўсяго адбылося прыняцьцё.

М. Р.

НЬЮ-ЁРК

Слуцкія ўгодкі ў Нью-Ёрку былі адзначаныя 10 сінегня заходамі нью-Ёрскага адзінства Згуртаваныя Беларускіх Вэтэранаў. У царкве сьв. Кірылы Тураўскага ў Рычманд-Гіле а. ігумен Грэгоры О'Кіф адслужыў паніхіду, адзначыўшы перад тым у казані, што случчакі ўжо ў 1920 годзе зразумелі гвалтаўніцкую існасць бальшавізму — тое, што цяпер стала ясна блізу ўсім народам Цэнтральнай Эўропы.

Пасля багаслужбы адбылася акадэмія, якую адчыніў сп. Кацусь Мерляк, прачытаўшы прывітанье ад начальніка Беларускага Вызвольнага Фронту Д. Касмовіча.

Сп. Васіль Шчэццка выступіў з дакладам пра падзеі на Случчыне ў 1920 годзе.

Рэдактар «Беларуса» Янка Запруднік падаў інфармацыю пра апошнія падзеі на Беларусі — адраджэнне рэлігійнага і культурнага жыцця.

Урачыстасць закончылася беларускім нацыянальным гімнам, пасля чаго адбыўся супольны абед.

ТАРОНТА (КАНАДА)

Святкаваньне адбылося 26-га лістапада. Пасля съв. Літургіі была адслужаная паніхіда. Уладыка Мікалай у сваёй пропаведзі выказаў спадзіванье, што надыйшоў пачатак фазы гібелі камунізму ды што да мамэнту вызваленія нарадаў спад маскоўскага ярма шмат хто з нас дажыве.

Пасля ўшанаваньня памяці загінуўшых і адсіпваньня «Сыпі пад курганаў гэроў», прынагоднае слова паангельску сказала сп.нія Юльяна Грыцук-Мэкарская. Яна заклікала да большай актыўнасці й да памагання беларускаму народу, перадусім ахвярам чарнобыльскага катастрофы. Пабеларуску пра народны гэраізм у змаганьні за вызваленіе Беларусі гаварыў старшыня Згуртаваныя Беларусаў Канады сп. М. Ганько. Ад Рады Беларускай Народнай Рэспублікі вітаў прысутных ейны старшыня др. Я. Сажыч.

Па адсіпваньні нацыянальнага гімну ў выступленнях закраналіся розныя праблемы, найбольш справа помочы ахвярам чарнобыльскага катастрофы.

Адбыўся добра падрыхтаваны супольны абед.

К.</p

ДЗЕНЬ ГЭРОЯУ БЕЛАРУСІ

(Заканчэнне з 3-й б.)

якая ў 1970-х гадох пачала дзейнасьць за вызваленне з лягеру Міхася Кукабакі. Памяць нябожчыцы была ўшанаваная хвілінаю маўчання.

Сп. Я. Міхалюк пайнфармаваў прастварэнне Беларускага камітэту дапамогі ахвярам чарнобыльскай аварыі. Шырэйшую інфармацыю аб цяжкім стаНЕ ў заражаных радыяцыйных раёнах Беларусі падала сп-чна Вера Рыч.

Супольнага пачастунку ня было, бо прызначаныя на яго гроши пастанавілі пераказаць у фонд дапамогі ахвярам Чарнобыля.

А. З.

МЭЛЬБУРН (АЎСТРАЛІЯ)

Як і папярэднімі гадамі, святкаваныне, якое адбылося 26 лістапада, ладзілі Беларускі Цэнтральны Камітэт і парафія БАПЦ. Пасъля сів. Літургіі а. А. Кулакоўскі сказаў прачутую казань, заклікаючы ўсіх і ў далейшым да згоднага супрацоўніцтва. Была адслужаная паніхіда па случчакох і ўсіх змагарох Бацькаўшчыны.

Акадэмія адбылася ў Беларускім дому. Адчыніў яе сп. Сідлярэвіч, старшыня БЦК. Ён прывітаў прысутных ды прачытаў пяць прысланых прывітаньняў. З дакладам на тэму дня выступіў сп. П. Гуз.

Хвілінай цішыні ўшанавалі памяць палеглых Змагароў. Былі прачытаныя справаздачы беларускіх дэлегацый на канфэрэнцыю Антыкамуністычнай Лігі, што адбылася ў Брысбене ў Аўст-

раліі 21-25 жнівеня сёлета. Палкоўнік Д. Касмовіч прыслалі беларускім удзельнікам лісты падзякі, якія таксама былі прачытаныя.

Урачыстасць закончылася беларускім нацыянальным гімнам, пасъля чаго адбыўся традыцыйны сяброўскі вечар.

М. Н.

СЫДНЭЙ (АЎСТРАЛІЯ)

69-г ўгодкі Слуцкай абароны БНР былі адзначаны 19 лістапада. У Бэнкстаўнскай царкве а. Вініямін пасъля сів. Літургіі адслужыў паніхіду па гэроях Беларусі і малебен за Беларускі народ.

Акадэмія адбылася ў залі Беларускага Культурна-грамадзкага Клубу ў Файрфілдзе. Адкрыў яе старшыня клубу. Былі зачытаныя прывітальныя лісты ад шасьцёх беларускіх арганізацый з Аўстраліі, Амэрыкі й Ангельшчыны. Рэфэрат на тэму дня прачытаў М. Л., падаўшы асноўнае пра Слуцкі збройны акт 1920 году. Хвіліну цішыні ўшанавалі памяць загінуўшых гэроў.

Сп. Я. Гавенчык прадэкламаваў трывершы Алеся Салаўя. Асабліва ўзрушыў слухачоў верш «Маці сына чакае з паходу».

На заканчэнне ўрачыстасці праграмеў беларускі нацыянальны гімн.

Супольны абед прайшоў у прыемнай сяброўскай атмасфэры пад тосты і ўспаміны ды размовы аб бягучых падзеях.

М. Л.

700 РАДЫЯПЕРАДАЧАЎ У СЫДНЭІ

На сыднэйскай этнічнай радыястанцыі 31 кастрычніка прагучэла жывая «Лявоніха». Дыктар вітае слухачоў з чарговай праграмай, нумар якое сяньня 700. Гэта, бадай, маленькі юбілей, бо калі-б слухаць усе перадача запар, дык давялося-б сядзець каля радыё цэлы месяц.

Юбілейная праграма прысьвечаная Таварыству Беларускіх Мовы: чытальніца заклік да Беларусаў ува ўсім съвеце арганізацій філіялы ТБМ ды рэгістрація іх. Паведамленыні пераплатаючыя песьні. Трэба з радасцю съцвердзіць, што апошнім часам наша музыкатэка ладна ўзбагацілася. Сяньня чуем песьні ў цудоўным выкананьні Валянтыны Пархоменка, Дан-

чыка й Ляўона, «Сяброў», Яраслава Еўдакімава, Ніны Кавалёўай, Мікалая Скорыкава, Ядзі Паплаўскай ды іншых. Дыктар дзякуе а. Ігару Хлябічу за рэдакцыю і дыктарства штотыднёвых гутарак на рэлігійныя тэмы, дзякуе др. Сянькевічу і ўсім бытлым супрацоўнікам. У сямейнай хроніцы некага прывіталі з днём народзінаў і зігралі вясёлую песьню. Далей падаюцца апошнія весткі з Беларусі, весткі з эміграцыінага жыцця і апошнія весткі з усяго съвету. А тады... зноў прыйшоў час разыўтаца з Вамі, дарагі слухачы, — да сустрэчы ў наступны аўтарак гэтай самай парой. Добрай ночы жадае Вам Міхася Лужынскі.

М.

ВОДГУК НА ВЫСТАУКУ АБРАЗОЎ ГАЛІНЫ РУСАК

У ньюёркскай галерэі СОГО-20 адбылася рэтраспектыўная выстаўка твораў мастачкі Галіны Русак. Выстаўка трывала ад 14 лістапада па 9 сінікія. Галерэя наладзіла ў съботу 18-га лістапада прыняцьцё для наведнікаў, на якое прыбылі не толькі сябры й суродзічы мастачкі, у тым ліку суродзічы з Беларусі, але й выдавец упльвовага мастацтваведнага часапісу *Artspeak* сп. Бруна Пальмэр-Паронэр. У наступным выпуску ягонага часапісу (1.XII) з'явіўся водгук на творы Г. Русак пад агульным загалоўкам «Тры значныя амэрыканскія мастакі й троі замежныя». Галіна Русак залічаная да мастакоў амэрыканскіх. Крытык Абрагам Ілейн, адзначыўшы беларуское паходжанье мастачкі Галіны й апісаўшы раныні пэрыяд ейнае творчасці, адзначыў рост ейнага майстроўства.

«Пачынаючы ад 1978 году, — піша Ілейн, — Галіна працуе ў строга вытрыманай манеры, і гэта дысцыпліна паказвае, да якога канцролю яна здоль-

ная. Расылінныя й жывёльныя матывы вулучаючы вузоры значнымі контрастам. Ейныя калёры то контрастуюць, то зыліваюцца ў далікатных гармоніях.

«Ведаць раныні працы мастачкі памагае разумець рост Галіны Русак у ейных дасыпельных творах».

3.

HALINA RUSAK. Nature Interpreted—A Retrospective. Art Director: Irene Dutko. Photography: Natalia Rusak, Valenty Sielwiesiuk.

Каталёг мастацкае выстаўкі ў ньюёркскай галерэі СОГО-20 (14.XI.-9.XII.89) з уводным словам самое мастачкі, артыкуламі пра вытокі мастацтва Г. Русак аўтарства Вялянтына Сельвесюка і стыль ейных малюнкаў аўтарства праф. Томаса Бэрда. У каталёгу дваццаць рэпрадукцыяў абразоў, а таксама храналёгія ранейных выставак ды бібліографія.

Найлепшы падарунак газэце «Беларус» — гадавая падпіска.

СУСТРЭЧА НОВАГА ГОДУ ПРЫБЫТАК ДЛЯ АХВЯРАУ ЧАРНОБЫЛЬСКАЙ АВАРЫІ

БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКІ
ГРАМАДЗКІ ЦЭНТАР
у Саўт-Рыўэрэ (26 So. Whitehead Ave.)

запрашае Вас і знаёмых на традыцыйнае спатканьне

НОВАГА ГОДУ

у нядзельлю 31 сінікія. Грае аркестра Івана Альхоўскага.

Пачатак а 9-й увечары. Уступ — 30 дал. ад асобы. Прыйбытак пойдзе на закуп патрэбных мэдыкамэнтаў для суродзічаў на Бацькаўшчыне, што пацярпелі ад чарнобыльскай радиасці.

Па білёты зварачацца да: Жоржа Наумчыка (201) 257-8431, Сяргея Рагалевіча (201) 469-8479, Міхася Сенкі (201) 257-3267 або ў Грамадзкі Цэнтар (201) 254-9694.

З жыцця ў Нью-Ёрку

АБМЕРКАВАНЬНЕ КНІЖКІ

ДР. В. ТУМАША

У Беларускім Інстытуце Навукі й Маствацтва ў Нью-Ёрку адбылося 4 лістапада абмеркаванье кнігі дасылдніка жыцця ў дзейнасці Францышка Скарыны др. Вітаута Тумаша «Пяць стагодзьдзяў Скарыніяны». Гэта грунтоўна апрацаваная (і прыгожа выдана) бібліографія Скарынавых выданняў, скарынаведных публікацыяў і датычных да жыцця Скарыны дакументаў. У кнізе больш за дзьве з палавінаю тысічы бібліографічных пазыцый. Гэта, разам з выгадзеным нядаўна ў Менску скарынінскім энцыклапедычным даведнікам «Францыск Скарына і яго час», найбольш аўтарытэтная крыніца вестак пра першадрукара Беларусі, 500-годдзіе ад нараджэння якога будзе адзначана па цэлым съвеце ў 1990 годзе.

На вечары ў БІНіМ былі прачытаныя прывітальныя тэлеграмы й лісты з нагоды выхаду Тумашава кнігі. Былі вітаны з Канады, Нямеччыны, Аўстраліі, Англіі, а таксама з Беларусі.

Старшыня БІНіМ др. Вітаут Кіпель расказаў спачатку пра гісторыю выдання кніжкі, якая сталася свайго рода падсумаваньнем 40-гадовае скарынаведнае працы др. Вітаута Тумаша. У галіне скарынаведы, сказаў дакладчык, др. Тумаш быў у шмат якіх мамэнтах першадруківальнікам. Асаблівая ягоная заслуга ў тым, што ён установіў дакументальна праўдзівасць Скарынава імя — Францышак, а ня Георгій, як гэта спрабавалі быті накінць русофікаты.

Кніжка Вітаута Тумаша «Пяць стагодзьдзяў Скарыніяны» адзначае яшчэ й тым, што ў ёй улічаныя скарынаведныя працы заходніх дасылднікаў, у тым ліку й эміграцыйных, якіх савецкая цензура сыштэматычна дагэтуль выкідала з публікацыяў.

З прыемнасцю было адзначана на вечары, што кніга др. Вітаута Тумаша, хоць яна выйшла і ў Злучаных Штатах, але ў беларускай друкарні Міколы Прускага. Гэта таксама свайго рода знак, што запачаткованая Скарынам бізнес падтысці гадоў таму беларуская выдавецкая традыція жыве ў замацоўвацца.

У ТАРОНЫЦЕ «СЬВЯТА»

«Каб у вас заўсёды было съвята!» — жадалі нам пасъля канцэрту артысты ансамблю народнай музыкі, песні і танцаў — «Съвята», «зъ Беларусі, СССР», як было сказана на білетах.

Канцэрт, арганізаваны Таварыствам «Канада-СССР», адбыўся 5 лістапада ў Таронты. Адкрыў яго мясцовы прадстаўнік Таварыства паангельску і перадаў слова сп-ні Людміле Сыраегінай, сакратару Прэзыдыюму Вярховнага Савету БССР. Яна пачала гаварыць пацескай... «Пабеларуску!...» — загучэлі з залі. Сказала адзін сказ сп-ні Сыраегіна пабеларуску, і, відаць, атрымашы трэму, працягвала пацескай. Рэдактар «Коммуниста Беларуссии» Ул. Вялічка перакладаў сказана сп-ні Сыраегінай у ангельскую мову.

Тымчасам на сцэне раздзяліся мэлёдыйныя цымбалы, скрыпка, гармонік, жалейка й дуда. Віхурай напоўнілі сцэну дзяцюкі й дзяўчатаў у раскошных касцюмах, багатых галаўных уборах. Раздзяліся сыпевы, съпярша прыпеўкі, пасъля мэлядыйныя блізкія сэрцу народныя песьні з Палесься, Віцебшчыны ды іншых частак Беларусі. Як некалі жніўняя напевы на палетках Пружаншчыны, моцным і цудоўным голасам разыліваліся песьні Міхася Пацука, саліста ансамблю «Съвята». Міхася родам з Магілёўшчыны, цяпер жыве ў Менску. У іншым, таксама народным стылі, галасіста заліваліся песьніяй і чаравала нас Съвяцілана Салодкай з Горадзеншчыны. Съвяцілана пяяла, солё або ў дуэце, са сваім мужам Валодзем Салодкім. З дастойнасцю і такой беларускай сціпласцю выводзіла смычком народныя мэлёдіі скрыпачка. Мянчанка Съвяцілана, цымбалістка, спрытна малаточкамі выгрывала радасць, што «ажывае» Менск!

То як чыжыкі, то як матылочки лётаці па сцэне тоненкія ў пасе, гібкія станам дзьве з палавіны багата вышытых кашулях, падпярэзаных шырокімі нашымі паясамі, у такт музыкі ў бесыперапынных скоках заліваліся да дзяўчачаў, гулялі, як некалі на вечарынках. У скоках, песьнях салёвых і агульных гучэла вясьельле. Даўжэйным ручніком гарадзілі дарогу маладым дзеля выкупу. Грымелі Лявоніха. Пляў яе солё беспадобны Міхася, пяялі яе, танцуячы, усе разам. Між удзельнікаў было колькі салістаў, кожны са сваім стылем. Адзін з іх надта нагадваў коласаўскага Сымона Музыку сваёй паставай і як ляночок съвітлымі, гладзенікамі прычэсанымі власамі. Уся праграма была беларускай.

Віншуем вас і дзякуем вам, таленавітыя беларускія Артысты! Віншуем кіраўніка ансамблю Васіля Купрыяняненку з выдатным паказам — харэаграфіяй, звінітаванасцю музыкі, песьні, скокаў у адну гарманійную цэласць, што прадстаўляла вечарынкі, абрацы, што прадстаўляла сабой народную, багатую душой, чулую сэрцам, творчую

ВІТАЕМ МАЛАДА ЖОНАЎ



Др. Кіпель Юрка і Лёрайн



Сельвесюк Валянтын і Ёлянта

Адно за адным адбыліся два прыгожыя вясельлі. 28 кастрычніка ў царкве Божае Маці Ліванскае ў Брукліне (Мараніцкая Каталіцкая Царква) узялі шлюб др. Юрка Кіпель і Лёрайн Сўні, а 4 лістапада ў царкве Жыровіцкае Маці Божае БАПЦ у Гайленд-Парку, Н.-Дж., а. Васіль Андрэюк павянячаў студэнтаў Ратгерскага

йуніверсytetu, беластаччанаў Валянтына Сельвесюка й Ёлянту Панфілюк. Абедзьве маладыя пары — актыўныя ўдзельнікі беларускага грамадзкага жыцьця, і беларуское грамадзтва ад усяго сэрца зычыць ім і бацьком іхным добраага здароўя, трывалага шчасця і, пэўна-ж, прыбытку ў хаце...

ПОЛЬСКА-БЕЛАРУСКІ «ДЫЯЛЁГ»

*Чаго вам хочацца, панове?
Які вас выклікаў прымус
Забіць трывогу аб тэй мове,
Якой азаўся Беларус?*

Янка Купала — Ворагам беларушчыны (верш)

Хоць гэты верш быў напісаны больш за 70 гадоў таму, ён і сёньня нічога ня страціў са сваёй актуальнасцю. А «паном» надалей чагосці хочацца...

Зъмена палітычнай ситуацыі ў Польшчы вызваліла ўсе нацыяналістычныя і шавіністичныя нахілы польскага грамадзтва Беласточчыны. Праўда, за часамі камуністичнага рэжыму ня было яно пазбаўлена гэткіх схільнасцяў, аднак тады адбывалася ўсё цішком, ня так яўна ў афіцыйна, як цяпер.

А цяпер што мы маём? Польская беластоцкая прэса поўная антыбеларускіх, нярэдка зъедлівых і грубых выказваньняў. На съценах у гарадох Беласточчыны ўсё часцей можна сустрэць абразлівія, супрацьбеларускія напісы тыпу «Польшча для Палякоў». Можна сказаць, што ситуацыя, у якой жыве беларуская мяншыня — на мяжы псыхічнага тэрору. Увесну сёлета ў беластоцкім «Кур'еры Падляскім» разгарэлася нібы-дышкусія вакол беспрынцыповых, антыбеларускіх паклёніяў — у сэрыі артыкулаў пад заг. «Падрознымі крыжамі».

Польскія шавіністы абвінавачвалі Беларусаў Бог ведае ў чым! Выходзіць, што ўва ўсіх няшчасцях Польшчы найбольш вінаватыя Беларусы. Паводле польскіх цверджаньняў, Беларусы ня толькі калябраравалі са сталінцамі, гітлеруцамі, а пасля з камуністамі, але і сёньня таксама, захапіўшы ўладу ў ваяводстве, «мучачы бедных Палякоў». Адсюль рэкамэндуецца разъвязаць «беларускую проблему»: «Бі ка-запа!» Тупагаловае паклёніцтва спынілася было, відаць, загадам «згараў», але не на доўга.

А краіна ў міжчасе ўсё больш і больш дэмакратызавалася. На месца камуністичнага прыйшоў урад «Салідарнасці». Адна з соймавых камісіяў да справаў нацыянальных мяншыняў падрыхтавала даволі ліберальны праект закону аб мяншынях. Выглядала, што дэмакратыя трапіць да ўсіх колаў грамадзтва. Аднак не. Беластоцкія Палякі хварэюць на беларускім пункце — яны ствараюць і распаўсюджваюць больш ці менш недарэчлівія міфы.

У пачатку верасеня «Кур'ер Падляскі» пачаў ізноў зъмяшчаны недарэчныя, антыбеларускія інсынуацыі. Прычынай новай хвалі напасцяця стала выступленне старшыні БГКТ А. Баршчэўскага на паседжанні вяводзкага камітэту кампартыі ў Беластоку. Баршчэўскі насыяўтлі «таварышам» галоўныя праблемы й патрабаваны беларускае мяншыні ў галіне культуры й эканомікі. Рэакцыя польскіх шавіністаў была вокаймненная і адназначная: ну, бо як гэта так — «Беларусы польскі хлеб ядуць ды яшчэ ім гэтага мала!» Нейкі Яцак Грын («КП, 8.IX.89) заяўвіў, што беларускай праблеме як такай няма, а тое, пра што гаварыў Баршчэўскі — звычайная выдумка людзей ягонага тыпу. Паводле Грына, беларуская мова — гэта толькі гаворка беларуска-расейскага сумежжа, а гэта значыць, што няма й такай нацыі, як Беларусы. Разам з тым Грын бачыць сярод беластаччанаў «з харектэрнымі імёнамі й прозьвішчамі» тых, хто хацеў-бы далучыць землі Беласточчыны да Савецкага Саюзу. Выглядае, што Беларусы — патэнцыяльныя здраднікі Польшчы. А на што заслухоўваюць здраднікі, чытачы «Кур'ера», судзеце самі...

Спрэчкі трывалі колькі тыдняў. У іх выступалі таксама й Беларусы: Сакрат Яновіч, Віталі Луба, Я. Міранович ды іншыя, якія стараліся паказаць беспадстаўніцтва польскіх закідаў. Але куды там лёгіцы да засыпленага шавінізму. Аўтаноміі сваім суродзічам-Паляком у Літве, на Беларусі ды ў іншых частках СССР то яны дамагаюцца, а Беларусам на Беласточчыне таго-ж самага прызнаць ня хочуць.

На заканчэнні варта дадаць выкананыне Я. Мірановіча з ягонага артыкулу «Дышкусія з глухім» («Ніва», 15.X.): «Весьці нам спрэчкі ў друку зь некім, хто на поўным сур'ёзе, а разам з тым і зядла цвердзіць, што няма беларускай мовы, а затым няма й Беларусаў — які-ж сэнс? Нічога такому не дакажаш, бо чым больш рацыяў будзеши мець, тым мацней разъюшыш».

У польскім грамадзтве ёсьць цімала людзей сур'ёзных, якія бачаць патрэбу польска-беларускага дыялёгу. Зы ім і варта весьці дышкусію. А што да беластоцкіх цемрашалаў, дык іх ніяк не переканаеш, хоць-бы на тваім баку была ўся рація. Але прынамсі ведаць пра іх трэба.

Юрка Ляшчынскі

АМЭРЫКАНСКІ ЧАСАПІС ПРА В. КОРБУТ

Папулярны часапіс Sports Illustrated (27.XI) зъмясьціў вялікі ілюстраваны артыкул пра алімпійскую чэмпіёнку зь Беларусі Вольгу Корбут (Мюнхэнская Алімпіяды 1972 г.) і амэрыканскую чэмпіёнку Мэры-Лю Рэтан (Лёс-анджэлеская Алімпіяды 1984 г.). Абедзьве спартсменкі пабывалі цяпер супольна ў сямёх гарадох ЗША, дзе выступілі з гімнастычнымі паказамі. Часапіс нагадаў чытчу яшчэ раз пра рэвалюцыйнае наватарства, якое ўнесла Вольга Корбут у жаноцкую гімнастыку, стаўшыся назаўсёды каралеваю гэтага віду спорту. Корбут мае і цяпер цікавыя наватарскія ідэі, якія яна спадзяеца ўнесці ў алімпійскую гімнастыку.

Часапіс расказаў пры гэтай нагодзе таксама пра жыцьцё Вольгі пасля Алімпіяды 1972 году — пра ту ю ізаляванасць, у якой яна апынулася, пра выхад замуж за съпевака Леаніда Барткевіча, пра Вольгін сёньняшні вялікі патэнцыял для пропаганды гімнастыкі ў моц ейнага чэмпіёнства й прывабнай асабістасці.

Часапіс пінфармаваў, што Вольга працуе цяпер гімнастычным трэнерам БССР, а ў Злучаныя Штаты прыехала для наладжання сувязяў з Амэрыканскай Федэрацыяй Гімнастыкі. З Вольгай і Леанідам прыехаў таксама іхны 11-гадовы сын Рычард.

Дубавец кажа, што беларуская пазізія, «якая доўгі час марнела на сацыялягічных пущыніах у палоне графаманіі і хлусні, якая праз тое страдала сваю нацыянальную вартасць і чытача, з прыходам новага адраджэнья зноў набывае свае лепшыя якасці».

Літаратары-адраджэнцы, піша Сяргей Дубавец, забясьпечаць «працяг анталягічнага шэрагу новай беларускай літаратуры непасрэдна ад Багушэвіча, Купалы, Гаруна, Багдановіча, Арсеньевай, Жылкі, Геніюш, Караткевіча...».

Дарэчы, пяцітомавы Тлумачальны слоўнік беларускай мовы (1977-84) ня мае ў сабе слова «святар», якое цяпер можна часта сустрэць, і ў простым, і ў пераносным сэнсе, на старонках беларускага савецкага друку.

МЕНСКАЯ ДУХОЎНАЯ СЭМІНАРЫЯ

Ад першага верасеня сёлета пачала працаўцаў у Свята-Успенскім Жыровіцкім манастыры Менская духоўная сэмінарыя. У сэмінарыі займаеца 40 студэнтаў (кандыдатаў было 84) у веку ад 18 да 35 гадоў. Вялікі ілюстраваны матар'ял пра гэту новую наўчальну ўстанову, у рубрыцы «Вы прасілі расказаць», зъмясьціла «Наставніцкая газета» (!) за 1 лістапада. Аўтар матар'ялу — Анатоль Аўрамчык.

Для залічэння ў сэмінарыю трэба было здаць экзамен з расейскай мовы.

У сэмінарыі выкладаюцца, апрача розных тэалагічных дысцыплінаў, мовы: царкоўнаславянская, грэцкая, лацінская, ангельская і беларуская. Гэта апошняя выкладаеца не таму, што яна прадбачаная праграмай (там яе няма), а дзяякоўчы вялікай прыхільнасці да яе рэктора сэмінарыі, намесьніка ігумена манастыра, архімандрита Стэфана.

У сэмінарыі ёсьць нават адмысловая кляса (1 «А»), піша А. Аўрамчык, у якой «усе прадметы мяркуеца выкладаць пабеларуску». Ёсьць аднак ці мала цяжкасцяў з гэтым: адна з іх — «няма ў сэмінарыі падучнікаў беларускай мовы» (!).

Дарэчы, у сёлетнім ліпеньскім нумары «Мінскіх епархиальных ведомостей», паводле «НГ», адкрыта новая

рубрыка, у якой апублікаваная «першая пропаведзь на беларускай мове».

Беларускамоўная кляса у духоўнай сэмінарыі, як сказаў а. Сергій (Сяргей Гардун) адкрытая патое, «каб маладое пакаленіне нашых съяшчэннікаў стала нацыянальным па свайму духу».

Сэмінарысты, піша Анатоль Аўрамчык, «выказалі а. Сергію прапанову стварыць суполку Таварыства Беларускай Мовы».

Рэлігійная тэматыка, між іншага, зусім новая для савецкіх журналістаў. У тым ліку й для А. Аўрамчыка, які слаба азнаёмлены з рэлігійнай і царкоўнай тэрміналогіяй. Гэтак, А. Аўрамчык піша пра сэмінарыстаў як будучых «пастараў». «Пастар» пабеларуску значыць «пратэстанцкі святар». Аўрамчык піша «тропар» (заміж «трапар»), «намеснік манастыра» (заміж «намеснік ігумена манастыра»). Але ён правільна робіць, карыстаючыся часта словам «святар» (а не «свяшчэннік»), хоць слова «святар» і ня было дапушчанае рэдактарам пятага тому Тлумачальнага слоўніка беларускай мовы М. Суднікам на старонках «Наставніцкай газеты» — паказальнік даволі радыкальнае перабудовы ў некаторых сферах савецкае рэчаіснасці.

Я. З.

ПЕРАНОС МАГІЛЫ ФР. АЛЯХНОВІЧА

18-га лістапада сёлета на віленскім могільніку Роса адбылося перапахаванье астанкаў Францішка Аляхновіча, магіла якога была перанесеная з



былых евангелісцкіх могілак, зыліківідаваных з поваду пабудовы там палацу шлюбаў. Пахаваны цяпер Аляхновіч на «літаратарскай горцы» недалёка ад магілы паэта Казімера Свяяка. Аляхновічава магіла была перанесеная стараньнямі Таварыства Беларускай Культуры ў Літве. Апрача мясцовых

не.

Францішак Аляхновіч, аўтар 17 сцэнічных твораў і міжнародна веда-мае кнігі «У капцюрох ГПУ», стаўся ахвяраю бальшавіцкіх тэарыстаў у часе Другое сусветнае вайны. Імя ягонае яшчэ ўсё забароненае цэнзураю ў падсавецкай Беларусі.

СЬВ. ПАМ. АЛЕСЬ МАРОЗ

16.8.1918-8.11.1989

Нарадзіўся ў вёсцы Кацяўшчына на Валожыншчыне. У заходнюю Аўстралію прыбыў у 1949 годзе. Першы раз спаткаца зь ім давялося на пачатку 1954 году. Якраз гэта было ў той дзень, калі Алесь уступіў у першую ў гісторыю заходняй Аўстраліі беларускую арганізацыю З.Б.В. у З.А., якая была заснаваная ў студзені 1951 году. Стайдыся сябрам гэтае арганізацыі, Алесь у хуткім часе выявіў вялікае зацікаўленыне да працы на грамадзкай ніве. Займаючы розныя становішчы ў арганізацыі, ён заўсёды турбаваўся, каб праца была зробленая добра і каб нічым не запляміць імя Беларуса. Калі на сталае жыццё прыбыў сюды Галава БАПЦ Архіепіскап Сяргей. Алесь яму вельмі шмат дапамагаў. З абавязкамі прыбылі турботы. Трэба было будаваць памешканье для царквы, грамады і архіепіскапа.

Наша грамада была невялікай, а да гэтага і незаможнай. Але ад занядзупады справы выратавалі нас нашы суродзічы ў вольным съвеце. Купіўшы зямлю на будову і сабраўшы трохі грошай, пачалі будову, прытым увесь клопат, звязаны з будовай, узяў на сябе Алесь. Гэты клопат ён нёс аж да заканчэння будовы. У 1968 годзе была створаная беларуская арганізацыя пад назовам Беларуское Аб'яднанье ў заходняй Аўстраліі. Мэтай гэтага згуртаванья было, каб усе нашыя суродзічы маглі браць удзел у грамадзкай працы. У гэты арганізацыі Алесь займаў розныя становішчы, пачынаючы ад старшыні і канчыною скарбнікам. Да ўсяго гэтага ён на працягу колькіх дзесяткаў гадоў быў прадстаўніком беларускай прэзыдэнтскай арганізацыі на заходнім субстрате.

Адыйсьцё Алесь было нечаканым. Нябожчык пакінуў у горы жонку Марыю, дачку Святлану, сына Алеся, зяця Эдзіка, унучку Сафію, унукую Цімоху і Міхася.

Пахаваны сьв. пам. Алесь амаль побач былога старшыні Б.А. у З.А. Стада

Беларусаў, на пахаваныні былі суродзічы зь Менску і Беластоку. Абрад пахаваньня выкананы ксёндз Тунайціс, пробашч касцёлу сьв. Мікалая. Прамаўлялі сябры ТБК Аляксей Анішчык і Міраслава Русак. Пра перанос магілы паведаміла літоўскае тэлебачаньне.

Спакацца зь ягонай дачкою, зразумела, трэба было абавязкова, бо ж мы, беларуская эміграцыя, глыбака ўдзячныя кампазытару Равенскому, і гэтую ўдзячнасць хацелася выказаць найдаражэйшай для яго асобе. На вялікі жаль, ейны (ці дакладней, іхны, бо яна прыехала з мужам) час быў вельмі абмежаны, а ў мяне таксама — прафесійная заняткі, дык давялося спакацца адно два разы вечарамі.

Вось перед намі надзвычай сымпатичная жанчына, вельмі падобная на бацьку як фізычна, гэтак і характэр. Імя ейнае Оля, а прозвішча па мужу Алексеенка. Напэўна ад бацькі ў яе і музычныя здольнасці, яна — съпявачка хору Беларускага радыё і тэлебачання ў Менску, сапрана, салістка драматычных і нацыянальных песьняў. Часта выяжджае на гастролі, асабліва ў Прыбалтыку і Польшу, дзе ейны хор, найлепшы ў рэспубліцы, выступаў з вялікай удачай. Вельмі ім хацелася-б паехаць за межы сацыялістычных краінаў, але нестасе валюты. Надзеі аднак ня трацяць.

Так хацелася пагутарыць больш, да ведацца аб жыцці і дзеянасці праф. Равенскага на Бацькаўшчыне. Але, як выявілася, бацьку дачка ледзь памятае, бо была зусім маленькая, калі ён быў змушаны пакінуць Беларусь у 1944 годзе. У малым веку ня знала, хто ейны бацька, якая ягоная доля і дзе ён, бо маці баялася расказваць пра яго. А калі вырасла ў скончыла сярэднюю школу, дык мела цяжкасці пры залічэнні ў інстытуце. Прычыны цяжкасцяў ёй былі няведамыя. А калі дапытвалася аб прычынах, дык дакладнага адказу ёй не давалі. Адно казалі, што ёсьць «нейкія цяжкасці», звязаныя з заграніцай. Калі-ж пасыль даведалася ад маці праўду, — што бацька выехаў у часе вайны на Захад, — дык пастанавіла за ўсялякую цену адшукаць яго, жывага ці мёртвага.

Трэба зазначыць, што спадарыня Алексеенка, выбіраючыся ў Бэльгію, абсалютна не спадзявалася спакацца зь Беларусамі. Калі-б яна ведала пра магчымасць сустрэчы, дык распытала-б больш дэталяў у маці, якая, хоць ужо ў старэнкай, але добра памятае мужа і магла-б сёе-тое расказаць. Пабяцала, вярнуўшыся ў Менск, зрабіць гэта.

Вестку аб tym, што бацька памёр і пахаваны ў Лювэне ў Бэльгіі, дастала яна ад далёкае сваячкі па бацькаўшчыне, якая жыве ў Вялікабрытаніі. Даставаць паштарт і візу на замежнае

ДАЧКА М. РАВЕНСКАГА ЗНАХОДЗІЦЬ БАЦЬКАВУ МАГІЛУ

Вялікая была для мяне неспадзеўка і зьдзіўленыне, калі ўвечары 16 кастрычніка сёлета сп-ня Зоя Смаршчок тэлефанічна паведаміла, што дачка славутага кампазытара Міколы Равенскага знаходзіцца ў Бэльгіі, у гор. Лювэне, дзе Равенскі жыў ад 1950 году і дзе ў сакавіку 1953 году памёр ды там і пахаваны. Трэба было абавязкова спакацца з наведніцай так неспадзянай.

Прафэсара Равенскага я знаў у гадох 1945-1948 у Нямеччыне, дзе, быўшы вучнем Беларуское гімназіі імя Янкі Купалы, я браў актыўны ўдзел у мяшаным хоры, ім-жа зарганізаваным і кіраваным, а пасыль ад 1950 году і да ягонае съмерці ў Лювэне, дзе таксама съпявалі ў ягоным, гэтым разам мужчынскім, хоры, але пра ягонае асабістасце жыццё на Бацькаўшчыне абсалютна нічога ня ведаў. Быў ён чалавек высокі інтэлігентнасці, зь вялікім музыкальным талентам, працавіты і шчыры Беларус, вельмі съцілы, зачрыты ў сабе, і аб сваім асабістым жыцці на Бацькаўшчыне мала расказваў.

Спакацца зь ягонай дачкою, зразумела, трэба было абавязкова, бо ж мы, беларуская эміграцыя, глыбака ўдзячныя кампазытару Равенскому, і гэтую ўдзячнасць хацелася выказаць найдаражэйшай для яго асобе. На вялікі жаль, ейны (ці дакладней, іхны, бо яна прыехала з мужам) час быў вельмі абмежаны, а ў мяне таксама — прафесійная заняткі, дык давялося спакацца адно два разы вечарамі.

Вось перед намі надзвычай сымпатичная жанчына, вельмі падобная на бацьку як фізычна, гэтак і характэр. Імя ейнае Оля, а прозвішча па мужу Алексеенка. Напэўна ад бацькі ў яе і музычныя здольнасці, яна — съпявачка хору Беларускага радыё і тэлебачання ў Менску, сапрана, салістка драматычных і нацыянальных песьняў. Часта выяжджае на гастролі, асабліва ў Прыбалтыку і Польшу, дзе ейны хор, найлепшы ў рэспубліцы, выступаў з вялікай удачай. Вельмі ім хацелася-б паехаць за межы сацыялістычных краінаў, але нестасе валюты. Надзеі аднак ня трацяць.

Так хацелася пагутарыць больш, да ведацца аб жыцці і дзеянасці праф. Равенскага на Бацькаўшчыне. Але, як выявілася, бацьку дачка ледзь памятае, бо была зусім маленькая, калі ён быў змушаны пакінуць Беларусь у 1944 годзе. У малым веку ня знала, хто ейны бацька, якая ягоная доля і дзе ён, бо маці баялася расказваць пра яго. А калі вырасла ў скончыла сярэднюю школу, дык мела цяжкасці пры залічэнні ў інстытуце. Прычыны цяжкасцяў ёй былі няведамыя. А калі дапытвалася аб прычынах, дык дакладнага адказу ёй не давалі. Адно казалі, што ёсьць «нейкія цяжкасці», звязаныя з заграніцай. Калі-ж пасыль даведалася ад маці праўду, — што бацька выехаў у часе вайны на Захад, — дык пастанавіла за ўсялякую цену адшукаць яго, жывага ці мёртвага.

Трэба зазначыць, што спадарыня Алексеенка, выбіраючыся ў Бэльгію, абсалютна не спадзявалася спакацца зь Беларусамі. Калі-б яна ведала пра магчымасць сустрэчы, дык распытала-б больш дэталяў у маці, якая, хоць ужо ў старэнкай, але добра памятае мужа і магла-б сёе-тое расказаць. Пабяцала, вярнуўшыся ў Менск, зрабіць гэта.

Вестку аб tym, што бацька памёр і пахаваны ў Лювэне ў Бэльгіі, дастала яна ад далёкае сваячкі па бацькаўшчыне, якая жыве ў Вялікабрытаніі. Даставаць паштарт і візу на замежнае

падарожжа было няпроста. Патрабавалася якое-небудзь знаёмства ў Бэльгіі, але там яна нікога ня знала. Тады яна звярнулася да Чырвонага Крыжа, дзе-



Магіла кампазытара Міколы Равенскага ў Лювэне (Бэльгія). Помнік работы скульптара Міхася Наўмовіча. Фота Васіля Шчэцкі.

куючы якому яны з мужам дасталі ўсё патрэбнае для выезду. Цяжкасці, аднак, на гэтым ня скончыліся. Калі яны прыехалі ў Лювэн, першая думка была знайсці Чырвоны Крыж, які памог бы адшukaць магілку. Але як гэта зрабіць, ня вedaючы мовы? На шчасце, з дапамогай дабрадушных лювэнскіх жыхароў удалося знайсці аднага расейскага съвятара, які, будучы ў канцэксте зь Беларусамі Бэльгія, ня толькі знаў, дзе знаходзіцца магілка праф. Равенскага, але нат займаўся дoглядам яе.

Гэткім вось чынам, па так даўгім часе, дачка прыехала пакланіцца над магілай амаль нязнанага, але ня менш дарагога свайго бацькі. Расказваючы пра гэты мамэнт, яна намаглася стрымацца, каб ня выбухнуць плачам. Над магілай ня стрымалася... И нам гэта вельмі і вельмі зразумела, бо ѹ з нас таксама ці адзін тут, на чужыне, аплакваў сваіх родных, ня маючы нават магчымасці пакланіцца над магілай.

Пры нагодзе наведанья бацькавай магілы дачцы праф. Равенскага ўдалося спакацца з былымі студэнтамі Лювэнскага ўніверсітету, між якіх былі й два былыя сябры студэнцага хору незабыўнага Міколы Равенскага.

Я. Ж.

ВЕСЬNIK Беларускага Каталіцкага Душпастырства. № 3 (8), восень 1989. 12 бб. Айцец Ал. Надсон — Наш баль — наш доўг (пра дапамогу ахвярам радыятыўнай Беларусі); а. А. Надсон — Новы біскup (Т. Кандрусеvіч); надзеi і трывогi; весткi з рэлігійнага жыцця; новыя выданы.

ХРЫСЦІЯНСКІЯ НАВІНЫ. Беларускі інфарматар. Рым, Італія. № 10 (14), кастрычнік 1989, 8 бб. Да пытаньня роднае мовы ў съвятынях; Водгукі назначэння біскупа ў Беларусі ў ангельскай прэсе і дэйсё; хроніка дзеянасці Свяцайшага Айца; Прычыны пад двумя відамі; 75-годдзе нараджэння Лявона Случчаніна.

БЮЛЕТЭНЬ ЦАРКВЫ СЬВ. КІРЫЛЫ ТУРАУСКАГА АМЭРЫКАНСКА-БЕЛАРУСКАЕ НЕЗАЛЕЖНАЕ ПРАВАСЛАУНАЕ ЦАРКВЫ. Нью-Ёрк. Выданы англомоўнае, штотыднёвае, 4 бб. Рэдагуе й выдае а. ігумен Грэгоры О'Кіф, настаяцель царквы. Выйшла 13 нумароў. У апошнім нумары, датаваным 10 снежня 1989, настатацца пра Слуцкае паўстанье; рэлігійнае наўчанье.

ВЯСЁЛЫХ КАЛЯДАЎ І ШЧАСЛЬВАГА НОВАГА ГОДУ

СВАЯКОМ, ПРЫЯЦЕЛЯМ, ЗНАЁМЫМ I ЎСІМ СУРОДЗІЧАМ
АД ШЧЫРАГА СЭРЦА ЖАДАЮЦЬ

Азарка Марыя, Янка й Ірэна
Азарка Нона й Юрка
Акула Надзея, Кастусь, Юрка й
Альгерд
Андрусышын Юля, Павал, Юрка й
Данчык
Андрэюк а. Васіль, матушка
Вольга і дзеци Элля, Таіса
й Даніла
Балкоўская Зофія, Аляксей і Янка
Варэла Рагнеда, Кенэт, Язэн, Кіра
й Ашлы



Жызынеўская Анна й Нікодэм зъ
сям'ёй
Жук-Грышкевіч Раіса
Заморскія Вера, Таня й Ніна
Запруднік Янка й Верা
Зданковіч Алесь зъ сям'ёй
Кажан Люба й Віталь,
Маргарыта й Юля зъ сем'ямі
Кажура Марыя й Пётра
Кажура Элен, Альгерд і Янка
Калоша Кастусь
Каляды Клаудзія й Юрка
Каранеўская Гэля, Міхась,
Ванда, Ядзя, Карапіна, Дануся
й Міхась малодышы
Каханоўская Яніна
Кіпель Марыя

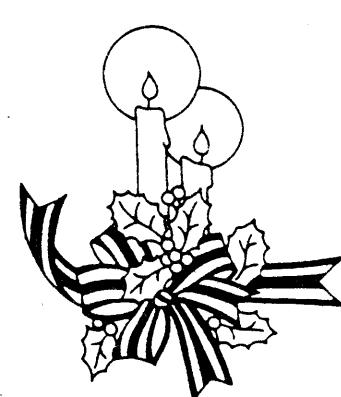


Норык Кінуся, Лёня й дзеци
ОРса Пётра зъ сям'ёй
ОРса-Рамана Ала й Франыціш, Павал і
Коля
Пашкевіч Валянтына й Міхал зъ
сям'ёй
Рамук Вера й Вітаут зъ дзецымі
Сапежынскія Надзея й Мікола
Сапежынскія Алена, Якуб, Мацей,
Мікалай і Юстын
Семенчук Анна й Анатоль
Сільвановіч Міхась, Ніна,
Аляксандар і Андрэй
Скабей Мікалай



ГАЛОУНАЯ УПРАВА ЗГУРТАВАННЯ БЕЛАРУСАЎ У ВЯЛІКАЙ БРЫТАНИИ
вітае ўсіх сяброў і суродзічаў на Бацькаўшчыне
і за мяжой ды жадае ўсім
ВЯСЁЛЫХ КАЛЯДНЫХ СЬВЯТАЎ
І ШЧАСЛЬВАГА Й ПАМЫСНАГА 1990 ГОДУ!

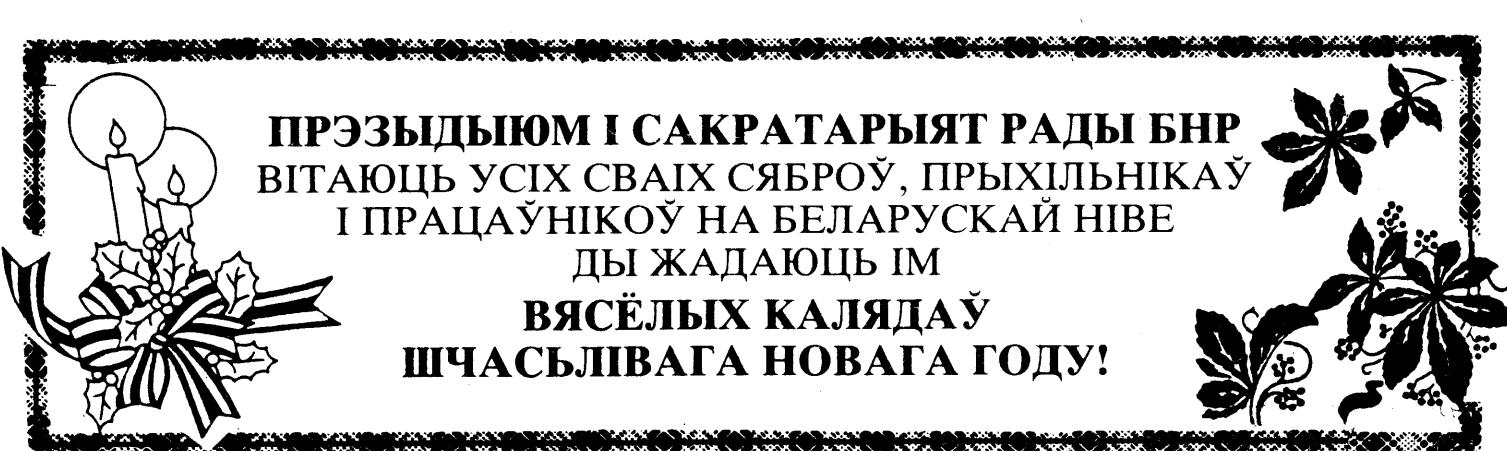
Бартуль Вера, Франыціш і Антон
Бяленіс Людвіка й Антон
Войтэнка Марыя
Грабінскі Балеслаў
Грэбень Мікола зъ сям'ёй
Чатыры сястрычкі: Ева, Люба,
Соня, Вера і іхны брацік Адам
(Гурын)
Гутырчык Літвіна й Сяргей
Даніловіч Аляксандра, Браніслаў
і Эдзік
Дубяга Жэня, Алег, Юльян і Тамаш
Дубяга Ала, Віктар, Сыцяпан,
Каця й Лана



Кіпель Зора й Вітаут
Кіпель Алеся
Кіпель Лёрэйн і Юрка
Кляйнбах Элеанора, Эмілія й
Джашиўа
Кулеш Ніна й Павал
Кушаль Натаўля
Лашук Аляксандар
Літвіненка Янка
Лужынскія Надзея, Міхась,
Гэлена й Нэля
Махнач Ванда й Міхась
Мерляк Ганна, Кастусь
і Вінцусь
Міхалюк Лёля й Янка
Муха Клава
а. Надсон Аляксандар
Найдзюк Юзэфа й Часлаў зъ
сям'ёй
Непейн Надзяя й Аляксандар
Нікан Лена й Мікола



Стагановіч Марыя й Лявон
Станкевіч Джоан, Вячка
і хлопцы
Станкевіч Раіса
Стома Ніна й Васіль
Прат а. Стратко Міхась зъ сям'ёй
Стрэчань Андрэй зъ сям'ёй
Субота Кацярына й Адольф
Сурвіла Івонка й Янка
зъ дзецымі
Сыліука Уладзімер (Валодзя)
Сяўковіч Янка зъ сям'ёй
Тулейка Вольга й Міхась
Ханенка Ліда й Янка
Хараўец Галія, Уладзімер
(Валодзя)
Шукелайць Антон
Шуст Галена й Мікола
Чарнэцкая Аляксандра
Юхнавец Іра, Янка, Константын
Яновіч Валя й Янка



ПРЕЗЫДЫЮМ I САКРАТАРЫЯТ РАДЫ БНР
ВІТАЮЦЬ УСІХ СВАІХ СЯБРОЎ, ПРЫХІЛЬNIКАЎ
I ПРАЦАУНІКОЎ НА БЕЛАРУСКАЙ НІВЕ
ДЫ ЖАДАЮЦЬ IM
ВЯСЁЛЫХ КАЛЯДАЎ
І ШЧАСЛЬВАГА НОВАГА ГОДУ!

ГАЛОУНАЯ УПРАВА
БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКАГА ЗАДЗІНОЧАНЬНЯ
вітае сваіх сяброў і ўсё беларускае грамадзтва з
**КАЛЯДНЫМІ СЬВЯТАМІ Й НОВЫМ
1990 ГОДАМ!**

БЕЛАРУСКАЯ АҮТАКЕФАЛЬНАЯ ПРАВАСЛАЎНАЯ ЦАРКВА

Шчыра вітае ўсіх сваіх вернікаў, усіх суродзічаў-Беларусаў
і прыяцеляў БАПЦ з Раством Хрыстовым і Новым 1989 годам.
Няхай Усемагутны ахоўвае ўсіх нас Сваёй апекай і дазваляе нам
спакойна маліца ў нашых сьвятынях. Будзём-жа прасіць і надзе-
яцца на Ягоную ласку.
Ветліва просім пасылаць калядныя ахвяры на Кансысторыю БАПЦ.

BAOC (Attn. Mr. Silwanovich), 9 River Rd., Highland Park, N.J. 08904

За Вашую дапамогу будзем Вам шчыра ўдзячныя.
Няхай ласка Божая будзе з Вамі.

З даручэння Першагерарха БАПЦ
Архіепіскапа Мікалая
Архім. а. Карп Стар

**ЗАДЗІНОЧАНЬНЕ БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКІХ ВЭТЭРАНАЎ
У АМЭРЫЦЫ**

жадае сваім сябром і прыхільнікам
ВЯСЁЛЫХ КАЛЯДАЎ
і
І ШЧАСЛЬВАГА НОВАГА ГОДУ!

СЭКТАР РАДЫ БНР У НЬЮ-ДЖЭРЗЫ (ЗША)

вітае ўсіх сваіх супрацоўнікаў і прыхільнікаў
З КАЛЯДНА-НАВАГОДНІМІ СЬВЯТАМІ
ды жадае ўсякае памыснасьці
у асабістым жыцці і грамадзкай працы!

ГАЛОУНАЯ УПРАВА

АРГАНІЗАЦЫІ БЕЛАРУСКА-АМЭРЫКАНСКАЕ МОЛАДЗІ

вітае сваіх сябровак і сяброў ды ўсё беларуска-амэрыканскіе
грамадзтва з

КАЛЯДНЫМІ СЬВЯТАМІ Й НОВЫМ 1990 ГОДАМ!

Чакайце на нашых калядоўшчыкаў

8 студзеня ў Нью-Джэрзы, а 14-га ў Нью-Ёрку!

УПРАВА ПАРАФІЇ ЖЫРОВІЦКАЙ БОЖАЙ МАЦІ БАПЦ

у Гайленд-Парку, Н.-Дж.

вітае ўсіх сваіх прыхаджанаў і прыяцеляў

З РАСТВОМ ХРЫСТОВЫМ

ды жадае добрага здароўя

і шмат ішасця ў НОВЫМ ГОДЗЕ!

УПРАВА АДЗЬДЗЕЛУ БАЗА У НЬЮ-ДЖЭРЗЫ

жадае сваім сябром і прыхільнікам

ВЯСЁЛЫХ КАЛЯДНЫХ СЬВЯТАЎ

ды ўсякае памыснасьці ў новым годзе!